

# DEUTSCHER BUNDESTAG

15. Wahlperiode  
Ausschuss für Tourismus

Berlin, den 19.05.2004

Tel.: (030) 227- 35 887  
(Sekretariat)  
Tel.: (030) 227-30305  
(Sitzungssaal)  
Fax: (030) 227- 36 383  
(Sekretariat)  
Fax: (030) 227-36350  
(Sitzungssaal)

## Mitteilung

**Achtung!**  
**Abweichende Sitzungszeit!**

Die 42. Sitzung des Ausschusses für Tourismus findet statt am:

**Donnerstag, dem 27.05.2004, 08:00 Uhr**  
**Sitzungssaal: 4.600**  
**Sitzungsort: Paul-Löbe-Haus**

## T a g e s o r d n u n g

- 1 Antrag der Abgeordneten Brunhilde Irber, Annette Faße, Renate Gradistanac, weiterer Abgeordneter und der Fraktion der SPD sowie der Abgeordneten Undine Kurth (Quedlinburg), Rainer Steenblock, Volker Beck (Köln), weiterer Abgeordneter und der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Chancen und Potenziale des Deutschlandtourismus in der erweiterten Europäischen Union konsequent nutzen

**BT-Drucksache 15/2980**

**Federführend:**  
*Ausschuss für Tourismus*

**Mitberatend:**  
*Ausschuss für Gesundheit und Soziale Sicherung*  
*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*

**Berichtersteller/in:**  
*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*

**Voten angefordert für den: 26.05.2004**

2 Antrag der Fraktionen SPD und BÜNDNIS  
90/DIE GRÜNEN

Die EU-Erweiterung als Gewinn begreifen -  
Sicherheit, Wohlstand und Stabilität in ganz  
Europa stärken

**BT-Drucksache 15/2973**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Brunhilde Irber [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

3 Antrag der Abgeordneten Michael Kretschmer,  
Albert Rupprecht (Weiden), Peter Hintze,  
weiterer Abgeordneter und der Fraktion der  
CDU/CSU

Die EU-Erweiterung als Chance und Aufgabe

**BT-Drucksache 15/2748**

**Federführend:**

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Mitberatend:**

*Auswärtiger Ausschuss*

*Innenausschuss*

*Finanzausschuss*

*Ausschuss für Wirtschaft und Arbeit*

*Ausschuss für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft*

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

*Ausschuss für Bildung, Forschung und Technikfolgenabschätzung*

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für Kultur und Medien*

*Haushaltsausschuss*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Klaus Brähmig [CDU/CSU]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

4 Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen  
Parlamentes und des Rates

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen  
Parlamentes und des Rates zur Änderung der  
Richtlinie 91/440/EWG des Rates zur  
Entwicklung der Eisenbahnunternehmen der  
Gemeinschaft

**KOM-Nr.(2004) 139 endg.; Ratsdok.-Nr:  
7147/04**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(19)193 Vorschlag für eine Richtlinie*

*15(19)193 a Bericht*

*Ressortbericht BMVBW 15.04.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Annette Faße [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 5 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den vom Rat angenommenen gemeinsamen Standpunkt im Hinblick auf den Erlass einer Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestanforderungen an die Sicherheit von Tunneln im transeuropäischen Straßennetz

**KOM-Nr.(2004) 164 endg.; Ratsdok.-Nr: 7193/04**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(19)194 Mitteilung  
15(19)194 a Bericht*

*Ressortbericht BMVBW 05.04.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Annette Faße [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

## 6 Mitteilung der Kommission

Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament gemäß Artikel 251 Absatz 2 Unterabsatz 2 EG-Vertrag betreffend den vom Rat angenommenen gemeinsamen Standpunkt im Hinblick auf den Erlass des geänderten Vorschlags für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 95/93 des Rates vom 18. Januar 1993 über gemeinsame Regeln für die Zuweisung von Zeitnischen auf Flughäfen in der Gemeinschaft

**KOM-Nr.(2004) 136 endg.; Ratsdok.-Nr: 6861/04**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(19)191 Mitteilung  
15(19)191 a Bericht*

*Ressortbericht BMVBW 25.03.2004*

**Federführend:**

*Ausschuss für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen*

**Mitberatend:**

*Ausschuss für Tourismus*

**Berichterstatter/in:**

*Abg. Annette Faße [SPD]*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

- 7 Vorschlag des Rates
- Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Einrichtung des Visa-Informationssystems (VIS)
- KOM-Nr.(2004) 99 endg.; Ratsdok.-Nr: 6373/04**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*15(19)171 Vorschlag*  
*15(19)171 a Bericht*
- Ressortbericht BMI 05.03.2004*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**
- 8 Vorschlag für eine Verordnung des Rates
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates über Normen für Sicherheitsmerkmale und Biometrie in Pässen der EU-Bürger
- KOM-Nr.(2004) 116 endg.; Ratsdok.-Nr: 6406/04**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*15(19)172 Vorschlag für eine Verordnung*  
*15(19)172 a Bericht*
- Ressortbericht BMI 11.03.2004*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**
- 9 Mitteilung der Kommission
- Mitteilung der Kommission an den Rat und das Europäische Parlament  
 Entwicklung des Schengener Informationssystems der zweiten Generation (SIS II) und mögliche Synergien mit einem künftigen Visa-Informationssystem (VIS)
- KOM-Nr.(2003) 771 endg.; Ratsdok.-Nr: 16106/03**
- hierzu: (wurde/wird verteilt)**  
*15(19)152 Mitteilung*  
*15(19)152 a Bericht*
- Ressortbericht BMI 19.01.2004*
- Federführend:**  
*Innenausschuss*
- Mitberatend:**  
*Rechtsausschuss*  
*Ausschuss für Tourismus*  
*Ausschuss für die Angelegenheiten der Europäischen Union*  
*Haushaltsausschuss*
- Berichterstatter/in:**  
*Abg. Ernst Burgbacher [FDP]*
- Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

10 Vorschlag für einen Beschluss des Rates

Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung der Vereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Staatlichen Tourismusverwaltung der Volksrepublik China über Visa für Touristengruppen aus der Volksrepublik China und damit zusammenhängende Fragen (ADS)  
Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den Abschluss der Vereinbarung zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Staatlichen Tourismusverwaltung der Volksrepublik China über Visa für Touristengruppen aus der Volksrepublik China und damit zusammenhängende Fragen (ADS)

**KOM-Nr.(2003) 790 endg.; Ratsdok.-Nr: 16277/03**

**hierzu: (wurde/wird verteilt)**

*15(19)153 Vorschlag für eine Verordnung  
15(19)153 a Bericht*

*Ressortbericht BMWA 29.01.2004*

**Federführend:**  
*Innenausschuss*

**Mitberatend:**  
*Auswärtiger Ausschuss  
Ausschuss für Tourismus*

**Frist für die Abgabe der Voten: 26.05.2004**

**Ernst Hinsken, MdB**  
*Vorsitzender*